



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 – 898/2
Podgorica, 30.07.2021.godine

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl.list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl.list CG", broj 35/11) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god. i 01-878 od 20.07.2015.god.), rješavajući po obavještenju privrednog društva "MTEL" d.o.o. iz Podgorice od 11.06.2021. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-898 od 28.07.2021. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“
Br. O - AVMD - 29

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**m:SAT**“ **br. O - AVMD - 29** (akt br. 02-1335/13 od 29.12.2020. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:

a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:

- **Gradska televizija** (u aneksu 1-7 pod red. br. 5),
- **Euronews Serbia HD** (u aneksu 1-7 pod red. br. 52),
- **Nicktoons** (u aneksu 1-7 pod red. br. 230),
- **Tanjug TV** (u aneksu 1-7 pod red. br. 311),
- **Face TV** (u aneksu 1-7 pod red. br. 312),
- **Timeless Drama** (u aneksu 1-7 pod red. br. 313),
- **Filmbox Extra** (u aneksu 1-7 pod red. br. 314),
- **Filmbox Plus** (u aneksu 1-7 pod red. br. 315),
- **Filmbox Premium** (u aneksu 1-7 pod red. br. 316),
- **Docubox HD** (u aneksu 1-7 pod red. br. 317),
- **Filmbox Arthouse HD** (u aneksu 1-7 pod red. br. 318),
- **Fightbox HD** (u aneksu 1-7 pod red. br. 319),
- **Fast'n'FunBox HD** (u aneksu 1-7 pod red. br. 320),
- **Gametoon HD** (u aneksu 1-7 pod red. br. 321),
- **Fashionbox** (u aneksu 1-7 pod red. br. 322),
- **Erox** (u aneksu 1-7 pod red. br. 323),
- **Eroxxx** (u aneksu 1-7 pod red. br. 324),
- **360Tunebox** (u aneksu 1-7 pod red. br. 325).

b) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:

- **VH1 European** (u aneksu 1-6 pod red. br. 219) u **MTV00s** (u aneksu 1-7 pod red. br. 221),
- **VH1 Classic European** (u aneksu 1-6 pod red. br. 220) u **MTV 80s** (u aneksu 1-7 pod red. br. 224),
- **MTV Rocks** (u aneksu 1-6 pod red. br. 228) u **MTV 90s** (u aneksu 1-7 pod red. br. 225).

2. Aneks 1-6 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT” br. O - AVMD - 29 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 28.07.2021. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije sa zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa – m:SSAT (zaveden kod Agencije pod br. 02-715 od 11.06.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa – m:SAT" i to na sljedeći način:

a) **dopunom Kataloga** sljedećim programima:

- **Gradska televizija**, po osnovu Ugovora o distribuciji, zaključenog 22.07.2021. godine između Doo Lokalni javni emiter Radio televizija Podgorica i distributera (zaveden kod distributera pod br. 33193 od 27.07.2021. godine zaveden kod Agencije pod br. 02-898 od 28.07.2021. godine). Ugovor važi 01.08.2024. godine.
- **Euronews Serbia HD**, po osnovu Saglasnosti za reemitovanje tv programa privrednog društva Arena Channels Group sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, od 07.05.2021. godine (dostavljena Agenciji aktom distributera br. 24958 od 09.06.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-715/4 od 11.06.2021. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **Nicktoons**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa izdata 01.04.2021. godine od strane Viacom Internatioanal Hungary Ktf. („ViacomCBS”) sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska (dostavljena Agenciji aktom distributera br. 24958 od 09.06.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-715/1 od 11.06.2021. godine). Saglasnost važi do 31.12.2021. godine.
- **Tanjug TV, Face TV**, po osnovu saglasnosti za distribuciju televizijskih programa privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija od 03.06.2021. godine (dostavljena Agenciji aktom distributera br. 24958 od 09.06.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-715/3 od 11.06.2021. godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciju programa.

- **Timeless Drama, Filmbox Extra, Filmbox Plus, Filmbox Premium, Docubox HD, Filmbox Arthouse HD, Fightbox HD, Fast'n'FunBox HD, Gametoon HD, Fashionbox, Eroxx, Eroxxx, 360Tunebox**, po osnovu Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog 15.10.2020. godine između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 47508 od 23.10.2020.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 24958 od 09.06.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-715/5 od 11.06.2021. godine). Ugovor važi do 31.07.2022. godine uz automatska produženja na periode od jedne godine.

b) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa, na sljedeći način:

- **VH1 European u MTV00s**, po osnovu obavještenja Viacom International Hungary Kft o promjeni naziva programa „VH1 European“ u „MTV00s“, počev od 01.08.2021. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-715/1 od 11.06.2021. godine).
- **VH1 Classic European u MTV 80s i MTV Rocks u MTV 90s**, po osnovu obavještenja Viacom International Hungary Kft o promjeni naziva programa „VH1 Classic European“ u „MTV 80s“ i "MTV Rocks" u "MTV 90s", počev od 05.10.2020. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-132/15 od 04.03.2021. godine).

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **Zadruga Live 1, Zadruga Live 2, Zadruga Live 3, Zadruga Live 4** - Saglasnost za repriznu distribuciju programa, izdata 12.07.2021. godine od strane Privrednog društva Pink International Company d.o.o. Beograd, sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija (zavedena kod Agencije pod br. 02-898 od 28.07.2021. godine). Saglasnost važi do početka emitovanja novog serijala TV formata „Zadruga“.
- **MTV, VH1 European, MTV Hits, Club MTV, MTV 90s, MTV 80s, MTV Live HD, Nickeloden SD (Serbian), Nick Jr. (Serbian), Nickelodeon HD** - Saglasnost za distribuciju programa izdata 01.04.2021. godine od strane Viacom Internatioanal Hungary Kft. („ViacomCBS“) sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska (dostavljena Agenciji aktom distributera br. 24958 od 09.06.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-715/1 od 11.06.2021. godine). Saglasnost važi do 31.12.2021. godine.
- **Da Vinci Learning-Kids** - Saglasnost za distribuciju programa izdata 18.03.2021. godine od strane Da Vinci Media GmbH, sa sjedištem u Berlinu, Njemačka (dostavljena Agenciji aktom distributera br. 24958 od 09.06.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-715/2 od 11.06.2021. godine). Saglasnost važi do 31.03.2022. godine.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.



Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Prilog:

- Aneks 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa m:SAT"

Katalog radijskih i televizijskih programa – m:SAT

- | | | |
|------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 1. RTCG 1 HD | 71. RTK4 | 141. TV K::CN 2 |
| 2. RTCG2 1 HD | 72. Film Klub | 142. TV K::CN 3 |
| 3. RTCG Sat HD | 73. Film klub Extra | 143. Happy Reality 1 |
| 4. Parlamentarni kanal | 74. Pink | 144. Happy Reality 2 |
| 5. Gradska televizija | 75. Red TV | 145. Babes |
| 6. TV Nikšić | 76. VESTI | 146. Reality Kings TV |
| 7. TV Budva | 77. Pink SOAP | 147. Bang U |
| 8. TV Rožaje | 78. Pink SERIJE | 148. Adult1 |
| 9. TV Pljevlja | 79. Pink FAMILY | 149. Adult2 |
| 10. TV A1 | 80. Pink PREMIUM | 150. Adult3 |
| 11. TV VIJESTI | 81. Pink ACTION | 151. Adult4 |
| 12. TV PRVA | 82. Pink THRILLER | 152. Adult5 |
| 13. TV CORONA | 83. Pink CRIME&MYSTERY | 153. Adult6 |
| 14. SRPSKA TV | 84. Pink MOVIES | 154. Adult7 |
| 15. TV Teuta | 85. Pink ROMANCE | 155. TV Partizan |
| 16. TV 7 | 86. Pink SC-FI& FANTASY | 156. TV K::CN I |
| 17. TV Tb1 | 87. Pink FILM | 157. TV K::CN Z |
| 18. RTS 1 HD | 88. Pink HOROR | 158. TV K::CN S |
| 19. RTS 2 HD | 89. Pink COMEDY | 159. TV K::CN Krajina |
| 20. RTS 3 SD/HD | 90. Pink CLASSIC | 160. TV K::CN Kolubara |
| 21. RTS Svet HD | 91. Pink WESTERN | 161. TV K::CN Jagodina |
| 22. RTS HD | 92. Pink WORLD CINEMA | 162. TV K::CN Raška |
| 23. RTS Život | 93. Pink MUSIC | 163. TV Prima |
| 24. RTS Drama | 94. Pink MUSIC 2 | 164. EG Melody |
| 25. RTS Kolo | 95. Pink HITS | 165. POP Melody |
| 26. RTS Trezor | 96. Pink HITS 2 | 166. EXYU Melody |
| 27. RTS Muzika | 97. City Play | 167. FOLK Melody |
| 28. RTS Poletarac | 98. BRAVO MUSIC | 168. HITS Melody |
| 29. RTS Nauka HD | 99. Pink&Roll | 169. Amari |
| 30. Super Star TV | 100. Pink KONCERT | 170. Discovery Channel HD |
| 31. RTS Klasika | 101. Pink FOLK | 171. HGTV |
| 32. Al Jazeera Balkans | 102. Pink FOLK 2 | 172. ID HD |
| 33. TV Hram | 103. Pink PLUS | 173. TLC |
| 34. TV 1 | 104. Pink EXTRA | 174. Travel Channel HD |
| 35. TV Most (Most KiM) | 105. Pink STYLE | 175. Animal Planet HD |
| 36. TV K::CN Kopernikus | 106. Pink FASHION | 176. DTX |
| 37. K::CN Music 2 | 107. Pink REALITY | 177. Food Network HD |
| 38. K::CN Svet plus 3 | 108. Pink ZABAVA | 178. Discovery Science HD |
| 39. Arena sport 1 SD | 109. Pink WORLD | 179. Eurosport 1 HD |
| 40. Arena sport 2 SD | 110. Pink SHOW | 180. Eurosport 2 HD |
| 41. Arena sport 3 SD | 111. Pink KUVAR | 181. Epic Drama |
| 42. Arena sport 4 SD | 112. FIGHT NETWORK | 182. TV Viasat History |
| 43. Arena sport 5 SD | 113. Pink PEDIA | 183. TV Viasat Explore |
| 44. Arena sport 1 HD | 114. Pink KIDS | 184. TV Viasat Nature |
| 45. Arena sport 2 HD | 115. Pink SUPER KIDS | 185. TV Viasat Nature HD |
| 46. Arena sport 3 HD | 116. Erotic | 186. TV Viasat History HD |
| 47. Arena sport 4 HD | 117. Erotic 2 | 187. TV1000 |
| 48. Arena sport 5 HD | 118. Erotic 3 | 188. TV Trace Sport Stars SD |
| 49. Arena Esports HD | 119. Erotic 4 | 189. TV Trace Sport Stars HD |
| 50. Arena sport 1x2 | 120. Erotic 5 | 190. SOS Kanal Plus |
| 51. Arena Fight | 121. Erotic 6 | 191. AXN channel |
| 52. Euronews Serbia HD | 122. Erotic 7 | 192. AXN Spin channel |
| 53. STS International (CTCi) | 123. Erotic 8 | 193. HBO |
| 54. Dorcel TV | 124. Lol | 194. HBO 2 |
| 55. DW English | 125. HaHa | 195. HBO 3 |
| 56. BBC Earth | 126. Zadruga Live 1 | 196. Cinemax |
| 57. Euronews | 127. Zadruga Live 2 | 197. Cinemax 2 |
| 58. Brazzers TV | 128. Zadruga Live 3 | 198. HBO HD |
| 59. C Music | 129. Zadruga Live 4 | 199. HBO 2 HD |
| 60. TV Studio B | 130. Pink M | 200. HBO 3 HD |
| 61. TV S | 131. Pink BH | 201. Cinemax HD |
| 62. Balkan TV | 132. TV Prva | 202. Cinemax 2 HD |
| 63. Balkan Hot 1 | 133. TV Happy | 203. RTV 1 |
| 64. Balkan Hot 2 | 134. B92 | 204. RTV 2 |
| 65. TV Duga Plus | 135. TV Prva Max | 205. TV5MONDE EUROPE |
| 66. DM SAT | 136. TV Prva World | 206. TV HI-FI |
| 67. RTV Novi Pazar | 137. TV Prva Files | 207. TV France 24, French |
| 68. RTK1 | 138. TV Prva Kick | 208. TV France 24, English |
| 69. RTK2 | 139. TV Prva Life | 209. OK kanal |
| 70. RTK3 | 140. TV K::CN 1 | 210. Jeka |



Katalog radijskih i televizijskih programa – m:SAT

211.	Dečija TV	251.	Disney Channel SD	291.	Extreme Sports Channel
212.	Kitchen TV	252.	Baby	292.	Outdoor Channel
213.	Agro TV	253.	Da Vinci TV Learning-Kids	293.	CBS Reality
214.	Ženska TV	254.	RT News HD (RT)	294.	Nicktoons
215.	Telebet	255.	Star TV	295.	RTL Croatia World
216.	Cinestar TV 1 (CTV1)	256.	BK TV	296.	K1 studio (K1 TV)
217.	CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action	257.	Blue Hustler (BH)	297.	Kazbuka
218.	Cinestar TV Fantasy	258.	Hustler (HTV)	298.	TV DR
219.	Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Comedy	259.	Private TV SD (PTV SD)	299.	Dexy TV/Dexi TV HD
220.	MTV	260.	Fox	300.	Toxic TV (X Toxic)
221.	MTV00s	261.	Fox HD	301.	Klasik TV
222.	MTV Hits	262.	Fox Life	302.	Dox TV
223.	Club MTV	263.	Fox Life HD	303.	JimJam
224.	MTV 90's	264.	Fox Crime	304.	NBA
225.	MTV 80's	265.	Fox Crime HD	305.	Toxic Folk
226.	MTV Live HD	266.	Fox Movies	306.	Fox News Channel
227.	Nickeloden SD (Serbian)	267.	Fox Movies HD	307.	Liverpul FC TV (HD)
228.	Nick Jr. (Serbian)	268.	National Geographic	308.	Kuvo TV SD/HD
229.	Nickelodeon HD	269.	National Geographic HD	309.	Balkan Trip
230.	NickToons	270.	Nat Geo Wild	310.	TV Hype
231.	VH1 Classic European	271.	Nat Geo Wild HD	311.	Tanjung TV
232.	MTV Rocks	272.	24Kitchen	312.	Face TV
233.	B TV	273.	24Kitchen HD	313.	Timeless Drama
234.	Motorvision TV	274.	Diva Universal SD	314.	Filmbox Extra
235.	TV Koreni SD/HD	275.	Sci Fi SD/SCI FI HD	315.	Filmbox Plus
236.	Ducktv	276.	E! Entertainment SD/E! Entertainment HD	316.	Filmbox Premium
237.	BN TV SD/HD	277.	History	317.	Docubox HD
238.	BN 2 TV SD/HD	278.	History2	318.	Filmbox Arthouse HD
239.	BN Music SD/HD	279.	Crime+Investigations	319.	Fightbox HD
240.	Hayat/Hayat HD	280.	Cartoon Network	320.	Fast'n'FunBox HD
241.	TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	281.	Boomerang	321.	Gametoon HD
242.	TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	282.	CNN	322.	Fashionbox
243.	TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	283.	English Club TV	323.	Erox
244.	TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	284.	RTR Planeta	324.	Eroxxx
245.	OBN TV	285.	Rusija 24	325.	360Tunebox
246.	RTRS	286.	F TV (Fashion)		
247.	K3 SD/K3 HD	287.	Timeless Dizi Channel		
248.	ATV	288.	AMC (Balkan)		
249.	RTRS Plus	289.	Minimax (YU)		
250.	Federalna TV	290.	Kurir		

